

sont engagés à cultiver chacun plusieurs arpents en betteraves à sucre. M. Cochois s'est engagé, pour sa part, à cultiver vingt arpents de betteraves sur sa ferme à la Pointe-aux-Trembles.

RECETTES

L'ortie, remède contre les brûlures.

On guérit très-rapidement les brûlures, au moyen de la teinture d'ortie brûlante. On prépare la teinture en faisant infuser pendant quelques jours dans l'alcool un plant d'ortie coupé en petits morceaux; on imbibe un linge de cette teinture et on recouvre la brûlure qui se cicatrise rapidement.

Remède contre les blessures.

Prenez une cuillerée d'huile d'olives; un jaune d'œuf; une cuillerée d'eau-de-vie; battez bien ensemble. Graissez la blessure avec ce mélange et recouvrez avec de la ouate de coton. L'efficacité est incontestable.

LIBRAIRIE

J. B. ROLLAND & FILS

MONTREAL.

Almanach agricole, commercial et historique de J. B. Rolland & Fils pour 1881, c'est l'almanach le plus complet et qui donne le plus de renseignements sur le clergé et le gouvernement du Canada, les cours, le service postal, les lois de pêche et de chasse, etc.—Prix: 5 centins.

Almanach des Familles, de J. B. Rolland & Fils pour 1881. C'est un almanach indispensable dans les familles par les recettes, etc., etc., qu'il contient et qui le rendent si attrayant pour tout le monde.—Prix: 5 centins.

Calendrier de la puissance du Canada pour 1881, contenant la liste du clergé de la Puissance et le calendrier ecclésiastique publié par la maison J. B. Rolland & Fils.—Prix 5 centins. Ces deux almanachs et le calendrier, 16 centins, franco par la poste.

Cartes à jouer Triplicate. Ces cartes sont supérieures à toutes celles qui sont en usage dans le Canada, par la fini, la beauté et la facilité avec laquelle on reconnaît chacune d'elles, car dans les angles des cartes est représentée en petit la valeur de la carte, ce qui les rend très commodes pour tous les jeux où l'on doit tenir un grand nombre de cartes à la fois dans la main. Le prix en est très modique, il y en a de 20 centins, 30 et 35 centins, franco par la poste.

Petit Mois des âmes, méditation et prières pour le mois de Novembre, par M. A. G. Jolie brochure, in 33.—Prix: 40 cts la doz; 5 cts chaque.

Chronique Trifluvienne par Benj. Sulte in-8o.—Prix: 75 centins.

Les révélations du crime de Cambray et ses complices. Chroniques canadiennes de 1834 ou récit de brigandages fréquents dont la ville de Québec fut assiégré de 1834 à 1835, in-18. Prix: broché, 75 centins.

Ce volume contient le récit de vols sacrilèges commis dans les églises et dans les communautés religieuses, le meurtre de Montmoroney et du Capitaine Sivrac, l'arrestation des brigands, leur procès et leur condamnation.

Aventures de Tom Pouce par P. J. Stahl, in 18 illustré.—Prix: broché, 12 cts; joli cartonnage, 15 cts.

Ce livre est surtout dédié aux jeunes enfants, car il s'agit de l'enfance de Tom Pouce, son éducation, ses défauts et sa curiosité, puis ses accidents et ses aventures dans un pays lointain et enfin, il est ramené chez ses parents par une fée.

Le Loup Blanc par Paul Féval in-12.—Prix: 60 cts. Un des plus beaux ouvrages de Paul Féval, qui a publié une vingtaine de volumes tous aussi attrayants les uns que les autres.

A travers l'Australie par Le Boussevard, in-8.—Prix: 50 cts. M. Boussevard qui est un fier chasseur et un voyageur de profession, quitte Paris et s'en va en Australie dans le but de se livrer tout entier à la chasse. Arrivé en ce pays, il se joint à une caravane; parmi les personnages de son roman se trouve un canadien qui joue un grand rôle.

Tous ces volumes sont franco par la poste.

VENTE PAR LE SHÉRIF

GEORGE PELLETIER, meunier, Demandeur; contre PIERRE MICHAUD, Défendeur; le dit défendeur ayant obtenu jugement pour les frais, c'est à savoir:

1. Un certain terrain sis et situé en le premier rang du township de Woodbridge, en la paroisse de Saint-Paschal de Kamouraska, contenant environ dix-neuf perches et demie de front, plus ou moins, sur douze ou treize arpents, aussi plus ou moins, de profondeur;

2. Un certain terrain situé au même endroit, de la contenance de deux arpents de front sur deux arpents de profondeur plus ou moins; avec maison et autres bâties dessus construites, appartenances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'Église de la paroisse de Saint-Paschal, MERCREDI, le DIX-SEPTIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures avant-midi.

F. A. SIROIS, Shérif.

A VENDRE

UNE BELLE FERME DE 120 ACRES,

SITUÉE DANS LA

Paroisse de Saint-Sébastien de Lambton,

Comté de Beauce, et voisine de l'Église, avec une grande et belle Maison, Grange, Laiterie, Hangar, etc.

PRIX: \$1,200, \$400 comptant et la balance payable \$100 par année.

A ST. PAUL DE MONTMAGNY,

400 ACRES DE TERRE, avec Maison, Granges, etc., situés dans la paroisse de Saint-Paul de Montmagny; 100 acres en culture, magnifique Pouvoir d'Eau bien situé pour un moulin à farine.

AUSSI:

Deux lots, situés dans le township d'ASHBURTON, contenant 230 acres, dont 100 acres de défrichés; avec maison, granges, etc.—Prix: \$400.

CONDITIONS ET TERMES FACILES.

S'adresser à la Société Permanente de Construction des Artisans.

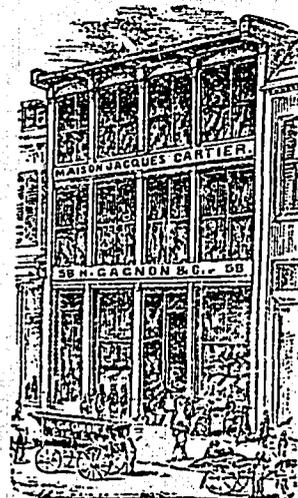
Bureau: No. 105, rue St.-Pierre, Québec,

En face de la Banque de Québec.

A. J. AUGER,
Secrétaire-Trésorier.

La Société échangerait ces terres pour des propriétés de ville

MAISON JACQUES CARTIER



NO. 58,
Rue de la Couronne,

ST. ROCH, QUÉBEC.

Rue de la Couronne,
ST. ROCH, QUÉBEC.

NO. 58.